

Cambio della pila

Ogni lumino è alimentato da una pila a pastiglia del tipo CR-2032. Le pile sono già installate nei lumini al momento dell'acquisto. Per poter accendere la luce dovete togliere il nastro isolante dallo scomparto della pila.

Per sostituire la pila, aprite lo scomparto sul lato inferiore del lumino. Inserite una nuova pila dello stesso tipo nel vano e richiudete il coperchio.

- Inserite la pila sempre con la polarità corretta nel vano.
- Togliete la pila usata subito dallo scomparto.
- Togliete anche la pila quando non usate il lumino per lungo tempo, per evitare il rischio di fuoriuscite d'acido che potrebbero corrodere le componenti al suo interno.
- Tenete la pila al di fuori della portata dei bambini.
- Non smontate e non cortocircuitate mai la pila, e non gettatela nel fuoco.
- Le pile e gli accumulatori usati sono rifiuti speciali e non devono essere gettati nella spazzatura. Portateli al punto di vendita o in un centro di raccolta dove vengono smaltiti in modo professionale e rispettando l'ambiente.

Specifiche tecniche

| | |
|----------------|--|
| Modello: | HYB-1L(D) |
| Alimentazione: | 1 pila a pastiglia CR-2032 |
| Dimensioni: | Scatola: 17.5 x 11.0 x 10.5 cm/ Lumino: 3.8 cm Ø, 3.6 cm di altezza |
| Peso: | Scatola con lumini e pile: 292 g / 1 lumino con pila: 10 g |

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.



Intertronic

Elektrische Teelichter

Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung der Teelichter genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die Lichter an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Die Teelichter sind kein Kinderspielzeug. Bewahren Sie die Lichter ausser Reichweite von Kindern auf.
- Die Teelichter sind für den Innengebrauch bestimmt. Setzen Sie sie weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie die Lichter nicht zur Reinigung ins Wasser.
- Stellen Sie die Lichter nicht in die Nähe der Heizkörper und anderer Wärmequellen.
- Stellen Sie die Lichter nicht in die Nähe von offenen Flammen.
- Schützen Sie die Lichter vor Staub und vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen.
- Vermeiden Sie, die Lichter fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Schalten Sie die Teelichter nach dem Gebrauch immer aus, um unnötigen Batterieverbrauch zu vermeiden.
- Angesichts der Vielfalt an Oberflächenmaterialien von Möbeln ist nicht ausgeschlossen, dass diese durch Kontakt mit den Teelichtern unliebsame Spuren erhalten. Der Hersteller kann nicht für Schäden und Rückstände an Möbeln u. ä. haftbar gemacht werden.

Ein-/Ausschaltung des Lichts

1. Entfernen Sie zuerst den Isolierstreifen aus dem Batteriefach.
2. Stellen Sie zum Einschalten des Lichts den Schalter auf der Unterseite des Teelichts auf die Position "ON".
3. Stellen Sie zum Ausschalten des Lichts den Schalter auf die Position "OFF" zurück.

Batteriewechsel

Jedes Teelicht wird durch eine Knopfzelle des Typs CR-2032 betrieben. Die Batterien sind beim Kauf bereits installiert. Damit das Licht funktioniert, muss der Isolierstreifen aus dem Batteriefach entfernt werden. Öffnen Sie zum Auswechseln der Batterie das Batteriefach auf der Unterseite des Teelichts. Legen Sie eine frische Batterie des selben Typs ins Fach ein und schliessen Sie das Batteriefach.

- Legen Sie die Batterie immer mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
- Wenn die Batterie verbraucht ist, muss sie sofort aus dem Batteriefach entfernt werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie ebenfalls entfernt werden, um Schäden durch auslaufende Säure zu vermeiden.
- Die Batterie darf nicht in Kinderhände gelangen.
- Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen und im Feuer entsorgt werden.
- Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und dürfen nicht in den Kehricht geworfen werden. Bringen Sie sie zur Verkaufs- oder einer anderen Sammelstelle zurück, wo sie der fachgerechten und umweltfreundlichen Entsorgung und Wiederaufbereitung zugeführt werden.

Technische Daten

| | |
|------------------|--|
| Modell: | HYB-1L(D) |
| Stromversorgung: | 1 Knopfzelle CR-2032 |
| Abmessungen: | Box: 17.5 x 11.0 x 10.5 cm / Kerze: 3.8 cm Ø, 3.6 cm Höhe |
| Gewicht: | Box mit Kerzen und Batterien: 292 g / 1 Kerze mit Batterie: 10 g |

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Bougies chauffe-plat électriques

Mode d'emploi

Avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'employer les bougies chauffe-plat pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez les bougies à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation des bougies s'écarte de son but originel, si elles sont manipulées de manière incorrecte ou réparées par des personnes non agréées.
- Les bougies électriques ne sont pas des jouets pour enfants. Gardez donc les bougies hors de portée des enfants.

- Les bougies électriques sont destinées à l'usage intérieur. Ne les exposez pas à la pluie ni à l'humidité. Ne plongez pas les bougies dans l'eau pour les nettoyer.
- Ne placez pas les bougies électriques près des radiateurs et d'une autre source de chaleur.
- Ne placez pas les bougies à proximité de flammes vives.
- Protégez les bougies de la poussière et des températures très basses et très élevées.
- Évitez de faire tomber les bougies électriques, et ne les exposez pas à des chocs violents.
- Éteignez toujours les bougies après l'emploi, afin de ne pas consommer inutilement les piles.
- En raison des différents matériaux utilisés pour la finition des meubles, il n'est pas exclu que le contact avec les bougies laisse des traces ingrates. Le fabricant ne peut pas être rendu responsable de dommages, de taches etc. sur les meubles.

Allumer et éteindre la lumière

1. Retirez la bande isolante du compartiment de la pile.
2. Placez l'interrupteur sur le côté inférieur de la bougie sur la position "ON" pour allumer la lumière.
3. Remplacez l'interrupteur sur "OFF" pour éteindre la bougie.

Remplacement de la pile

Chaque bougie est alimentée par une pile bouton du type CR-2032. Les piles sont déjà installées dans les bougies au moment de l'achat. Pour que les bougies fonctionnent, il faut retirer la bande isolante du compartiment de la pile. Pour remplacer la pile, ouvrez le compartiment à pile sur le côté inférieur de la bougie électrique. Insérez une pile neuve du même type dans le compartiment, et refermez le couvercle.

- Insérez la pile toujours avec la polarité correcte dans le compartiment.
- Retirez immédiatement la pile du compartiment lorsqu'elle est déchargée.
- Retirez également la pile lorsque vous n'utilisez pas la bougie pendant une période prolongée, afin de ne pas endommager ses composants intérieurs par d'éventuelles fuites d'acide.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Ne démontez et ne court-circuitiez jamais la pile, et ne la jetez pas au feu.
- Les piles et accus usés sont des déchets spéciaux et ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Ramenez-les au point de vente ou dans un autre point de collecte où ils sont éliminés de manière adéquate et sans nuire à l'environnement.

Spécifications techniques

| | |
|---------------|--|
| Modèle: | HYB-1L(D) |
| Alimentation: | 1 pile bouton CR-2032 |
| Dimensions: | Boîte: 17.5 x 11.0 x 10.5 cm / bougie: 3.8 cm Ø, 3.6 cm de hauteur |
| Poids: | Boîte avec bougies et piles: 292 g / 1 bougie avec pile: 10 g |

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Lumini elettrici

Indicazioni

Avvisi importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare i lumini per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete i lumini ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora i lumini vengano usati per uno scopo diverso da quello previsto, vengano incorrettamente adoperati o riparati da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- I lumini elettrici non sono giocattoli da bambini. Conservateli al di fuori della portata dei bambini.
- I lumini elettrici sono destinati per l'uso interno. Non esponeteli mai a pioggia e umidità. Non immergete mai i lumini nell'acqua per pulirli.
- Non collocate i lumini vicino ai radiatori e vicino ad altre fonti di calore.
- Non collocate i lumini vicino al fuoco aperto.
- Proteggete i lumini dalla polvere e da temperature molto alte e basse.
- Evitate di far cadere i lumini, e non esponeteli a forti urti.
- Spegnete sempre i lumini dopo l'uso, per evitare di consumare inutilmente le pile.
- Data l'odierna varietà dei materiali di rivestimento per mobili non è da escludere che, a contatto con i lumini, si creino delle tracce sgradevoli. Il fabbricante non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni, macchie ecc. sulla superficie dei mobili.

Accendere e spegnere la luce

1. Togliete dapprima il nastro isolante dallo scomparto della pila.
2. Posizionate l'interruttore sul lato inferiore del lumino su "ON" per accendere la luce.
3. Riposizionate l'interruttore su "OFF" per spegnere il lumino,